

## LE RAPPEL GENERAL

Bulletin d'information officiel des arbitres et des commissaires de régates de la FFVoile



JANVIER 2017



### AU SOMMAIRE :

- 21 janvier 2017 : Journée de Présentation « Règles de Course à la Voile 2017-2020 »
- Groupes Nationaux d'Arbitres 2017
- Nominations et Renouvellements World Sailing
- Le Mot de Jean-Luc Denéchau
- Nouvelle Présidence de la Commission Centrale d'Arbitrage
- Honorariat
- Réforme du Certificat Médical
- Dans les Ligues
- Mise à Jour de la Clé Arbitre
- Vœux 2017



PARTENAIRE  
OFFICIEL



PARTENAIRE  
FÉDÉRAL

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE VOILE  
Commission Centrale d'arbitrage  
17, rue Henri Bocquillon 75015 Paris

Tél : 01 40 60 37 12 / 03 - Fax : 01 40 60 37 37 - [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr)



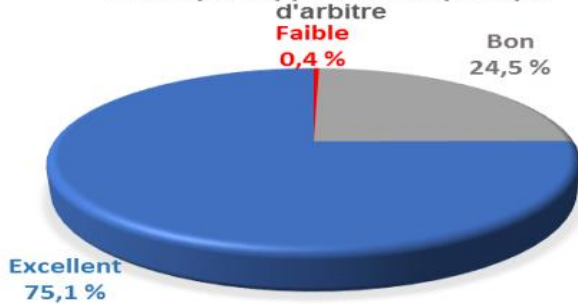
## LE RAPPEL GENERAL - Janvier 2017

### 21 JANVIER 2017 : JOURNÉE DE PRÉSENTATION « R.C.V. 2017-2020 »

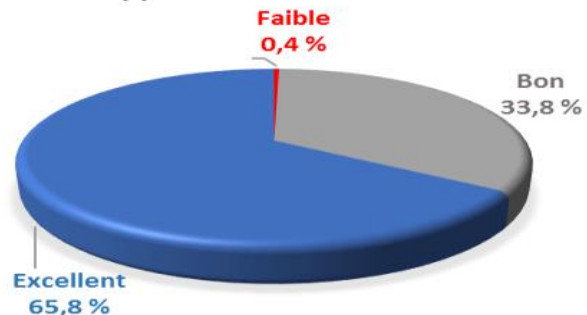
La Commission Centrale d'Arbitrage souhaite remercier les nombreux arbitres qui ont répondu présents pour la journée de présentation des nouvelles Règles de Course à la Voile 2017-2020, avec pas moins de 460 arbitres présents. Nous tenons à remercier également tous les intervenants ainsi que le personnel de la FFVoile et les arbitres et bénévoles venu(e)s prêter main forte pour l'accueil et l'organisation de cette journée. En la présence de Jean-Pierre Champion, le Président de la FFVoile, la journée a bien entendu été consacrée dans sa majeure partie aux présentations des principales modifications aux Règles de Course, avec une alternance de vidéos et de quizz ainsi qu'une conversation téléphonique avec Armel Le Cléach, magnifique vainqueur du Vendée Globe, que nous remercions encore pour sa disponibilité. Vos retours ont été nombreux et reflètent votre satisfaction à l'issue de cette journée informative et conviviale. Nous remercions également les arbitres kiteboard qui ont répondu positivement à notre invitation et ont pu assister à cette journée.

**Nous profitons de cette publication pour demander à tous les arbitres ayant arbitré par le passé des compétitions de kiteboard de nous le faire savoir en nous envoyant un mail à l'adresse [cca@ffvoile.fr](mailto:cca@ffvoile.fr), en listant les compétitions concernées et le rôle tenu sur ces compétitions.**

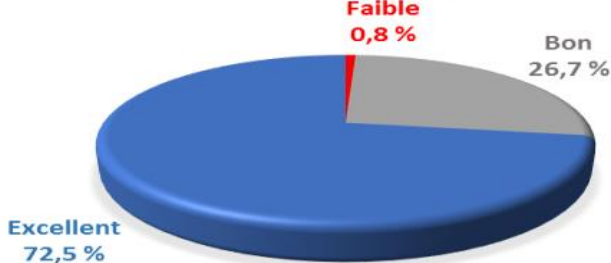
Intérêt par rapport à votre pratique d'arbitre



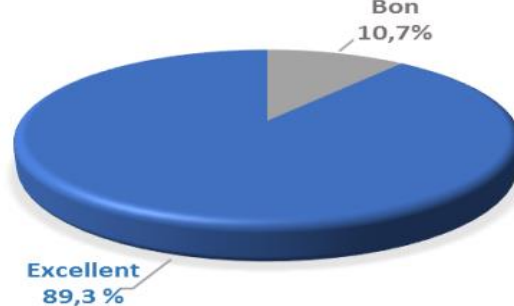
Apport d'informations



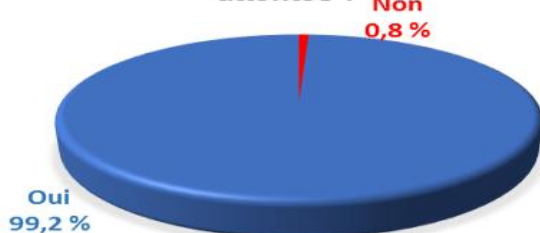
Mode des interventions



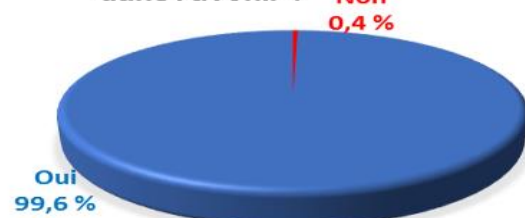
Convivialité



Cette journée a-t-elle répondu à vos attentes ?



Pensez-vous que ce genre de regroupement est à reproduire dans l'avenir ?





## LE RAPPEL GENERAL - Janvier 2017

### GROUPES NATIONAUX D'ARBITRES 2017

Vous trouverez, en document joint à ce Rappel Général, les groupes nationaux d'arbitres 2017 établis par la Commission Centrale d'Arbitrage lors de sa réunion du 26 novembre 2016, groupes valides du 1er janvier au 31 décembre 2017.

### NOMINATIONS ET RENOUVELLEMENTS WORLD SAILING

La Commission Centrale d'Arbitrage félicite les arbitres qui accèdent à la qualification internationale :

- Thibaut Gridel, juge international
- Yoann Peronneau, juge international

Ont été renouvelés pour 4 ans par World Sailing :

- Bernadette Delbart, juge internationale
- Jean-luc Michon, juge international

### LE MOT DE JEAN-LUC DENÉCHAU

Cher(e)s Ami(e)s,

Comme vous le savez peut-être, j'ai souhaité me porter candidat à la présidence de la Fédération Française de Voile. Cela sera officialisé par la Commission de surveillance des opérations électorales à compter du 8 février 2017, date limite de dépôt des candidatures.

C'est la raison pour laquelle j'ai adressé à notre Président, Jean-Pierre Champion, ma lettre de démission de la présidence de la Commission Centrale d'Arbitrage à compter du 21 janvier 2017 au soir, car j'estime que l'exercice de la fonction et sa nécessaire indépendance ne sont pas compatibles avec le statut de candidat à la présidence de la Fédération, lorsque celui-ci sera officialisé.

Je voulais vous dire combien, grâce à vous, ces huit années à vos côtés ont été enrichissantes, chacun(e) avec votre caractère, votre énergie, votre dévouement à notre sport, vous m'avez donné envie de rendre toute sa place à l'arbitrage et que toutes les composantes de la Fédération soient fières de leurs arbitres. Ces huit années ont vu de nombreuses avancées qui ont été rendues possibles par le travail des membres des deux Commissions que j'ai eu le privilège de présider et grâce au travail fantastique des cadres de la Commission Centrale d'Arbitrage en la personne de Christophe Gaumont et Corinne Aulnette. Cela a été pour moi un plaisir et un privilège de travailler avec ses deux grands professionnels et je tiens à les remercier très chaleureusement.

Quand à vous tous, chers arbitres, je vous souhaite beaucoup de belles régates, de prendre du plaisir à arbitrer et ce pour le plus grand bénéfice des coureurs et de notre Fédération.

### NOUVELLE PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION CENTRALE D'ARBITRAGE

Le 21 janvier 2017 dernier, à l'issue de l'annonce de la démission de Jean-Luc Denéchau de la présidence de la Commission Centrale d'Arbitrage ainsi que de la démission de Nathalie Péberel de la vice-présidence de notre Commission, Jean-Pierre Champion, Président de la FFVoile, a officiellement annoncé qu'il proposait Romain Gautier, jusqu'alors vice-président, en tant que Président de la Commission Centrale d'Arbitrage.

Cette proposition sera validée lors du prochain Conseil d'Administration de la FFVoile, conformément aux règlements fédéraux et au règlement de la Commission Centrale d'Arbitrage.



PARTENAIRE OFFICIEL



PARTENAIRE FÉDÉRAL

FÉDÉRATION FRANÇAISE DE VOILE  
Commission Centrale d'arbitrage  
17, rue Henri Bocquillon 75015 Paris

Tél : 01 40 60 37 12 / 03 - Fax : 01 40 60 37 37 - [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr)



## LE RAPPEL GENERAL - Janvier 2017

### HONORARIAT

Le Bureau Exécutif de la Fédération Française de Voile a validé les propositions de la Commission Centrale d'Arbitrage, distinguant ainsi trois arbitres particulièrement investis, Annie Meyran, Jean-Pierre Velay et Michel Vialet.



**Annie Meyran** est licenciée au Cercle Nautique de Pauillac, elle acquiert la qualification de juge régionale en 1985 et la qualification de juge nationale en 1987. Annie a présidé pendant une dizaine d'années (1989 à 1998) le jury des championnats de France Planche à Voile, mais aussi à plusieurs reprises le Championnat de France Minimes, le Trophée des Lycées, le Grand Prix du Crouesty, des Internationaux de France Laser, un nombre impressionnant de Grands Prix de l'Armistice, et le Spi Ouest France de 1998 à 2008. Annie est une arbitre passionnée, engagée dans la formation et convaincue des valeurs de la transmission de son savoir-faire aux plus jeunes.

Annie a de plus été présidente de la Commission Régionale d'Arbitrage d'Aquitaine de 2012 à 2016, mais aussi membre de la Commission Centrale d'Arbitrage de 1998 à 2009 et enfin membre du jury d'appel de 2001 jusqu'en 2015.

**Jean-Pierre Velay** a été Vice-Président de la Ligue Languedoc Roussillon de 2001 à 2005, Président de cette même Ligue de 2005 à 2011 et membre de la Commission Centrale d'Arbitrage de 2003 à 2014.

Très investi dans sa région, tant sur l'arbitrage que sur la formation, Jean-Pierre a également été évaluateur national et formateur de juges ainsi que tuteur Jeune Arbitre. Tout aussi à l'aise pour gérer une régata d'Optimist que de Figaros, Jean-Pierre s'est investi sans compter dans l'arbitrage comme le prouve le nombre impressionnant d'épreuves où il a officié en tant que président du jury.



**Michel Vialet** est licencié au Yacht Club Canet en Roussillon et a accédé à la qualification de comité de course national en 1994 et à la qualification de juge national en 2000. Il est Président de la Commission Régionale d'Arbitrage de la Ligue Languedoc Roussillon de Voile de 1997 à 2013 et Président du Comité Départemental de Voile du Roussillon de 1998 à 2014. Très investi dans sa région, tant sur l'arbitrage que sur la formation, Michel est également encore à ce jour évaluateur et formateur de comités de course et juges régionaux ainsi que tuteur Jeune Arbitre. Michel a eu une pratique de comité très éclectique, alternant les supports de l'Optimist aux Figaros, depuis les régates de club aux championnats du monde et d'Europe ou les transatlantiques.



### RÉFORME DU CERTIFICAT MÉDICAL

Une évolution législative et réglementaire récente a modifié le cadre juridique relatif au certificat médical d'absence de contre-indication à la pratique du sport.

La volonté de simplification voulue par les textes a dans les faits apporté de nombreuses contraintes pour le mouvement sportif et donc pour les clubs de notre Fédération. La suppression de la distinction entre les licences non compétitives et les licences permettant l'accès à la compétition a notamment conduit à imposer la présentation d'un certificat médical datant de moins d'un an pour les licences non compétitives.

Vous trouverez en téléchargement une note vous décrivant les mesures mises en place pour 2017 :

[http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/medical/documents/Note\\_Reforme\\_CertificatMedical\\_2017.pdf](http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/medical/documents/Note_Reforme_CertificatMedical_2017.pdf)



## LE RAPPEL GENERAL - Janvier 2017

### DANS LES LIGUES

Samedi 28 janvier, sous l'impulsion de Jean-Claude Bornes le Président de la CRA Occitanie, 60 arbitres se sont retrouvés à Narbonne, pour prendre connaissance des nouvelles Règles de Course à la Voile 2017-2020.



Ce même jour à Châtelaudren, pas moins de 91 arbitres régionaux et nationaux ont répondu à l'invitation de Guy Toureaux, Président de la Commission Régionale d'Arbitrage de Bretagne, pour prendre également connaissance de ces modifications aux Règles.



### MISE À JOUR DE LA CLÉ ARBITRE

Voici la liste des documents ajoutés ou réactualisés :

- ⇒ Dans l'onglet CCA : Le Rappel Général de Décembre 2016
- ⇒ Dans l'onglet Règles :
  - Les Règles d'Equipement des Voiliers 2017-2020
  - Le résumé des principales modifications aux Règles de Course à la Voile 2017-2020
  - Le code de publicité, Règlementation 20 de World Sailing
  - Réponse Rapide Match Racing 2017-01
- ⇒ Dans l'onglet Règles de Classes :
  - Dragon
  - Laser
- ⇒ Dans l'onglet Jury d'Appel :
  - 2016-06 : Course par équipes – Appel d'une décision orale – Procédure de demande de réparation.

### VŒUX 2017

Les membres de la Commission Centrale d'Arbitrage se joignent à nous pour souhaiter à chacune et chacun d'entre vous ainsi qu'à vos proches une excellente année 2017.

Corinne Aulnette  
Responsable de la C.C.A.

Romain Gautier  
Président de la C.C.A.